25. Aug. 1840

FAKTA

Dato:
25. Aug. 1840

Sidetal:
Dagbog C, side 98-99

Dagbogens placering:
Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr. KKS1974-33

TRANSSKRIPTION

25de Tirsdag.
Om Morgenen Kl 5 var mit Tøi oppakket, og da Kaffen var indtagen paa den sædvanlige tarvelige Maade rede vi ud af Byen. Veien var fuld af Folk, der bragte Sager til Byen eller Svovel til Havnen. Heeden var taalelig og vi ankom allerede tidlig paa Formiddagen til Aqua Bastiglia, det smudsigste Huul jeg vel nogensinde har seet. Efter der at have gjort en kun kort Hvile vare vi Kl 12 alt igjen paa Veien; men nu var Heeden over all Maade trykkende, neppe kunne man drage Veiret, paa Skygge af Træer eller Klipper var ikke at tænke. Saaledes maatte man lide den heele øvrige Dag. Det Stykke af Landet man nu har at passere er yderst øde og udyrket, ofte seer man paa Miles Distance intet Huus eller Menneske, og hvad man •99• tilfældigviis komer forbi bær Præget af den yderste Armod, Folkene, især Børnene med elendige Klæder ofte nøgne, Huusene, fire Mure neppe med Tag, paa Vinduer er selv i de større Gaarde paa Landet ikke at tænke. En Kilde er paa denne Aarstiid en saa stor Siældenhed paa denne Vei, at jeg i Løbet af Dagen blot har passeret to, ogsaa Floderne mangle næsten over alt Vand, saa at Naturen har et ganske dødt Anstrøg; det eneste som af og til kan opmuntre en Smule er, naar man kan komme til at passere en Hyrde, disse spille her i Landet med stor Færdighed en lille Fløite, der virkelig for Øeblikket kan bringe en til at glemme i hvilket øde og slet bestyret Land man er. Jeg maae imidlertiid anmærke at Farverne i disse forbrænte Landstrækninger næsten altiid ere overmaade skjønne, ofte kommer saagar smaae Partier der ere meget maleriske; men man er alt for medtagen til at kunne tænke paa at tegne Noget Saadant. Vi ankom mod Ave Maria til Lercara, hvor jeg om Aftenen havde et Anfald af Feber, jeg tror blot af Træthed. Folkene vare overmaade nette og omhyggelige, jeg fik en renlig Seng, og sov igjen lidt om Natten. Man raadede os til ikke om Morgenen at reise for tidligt ud, da en Vognmand nogle Dage i forveien var bleven udplyndret ved Dagsgryet, det fant sig af sig selv at jeg, hvad ikke havde været min Hensigt, maatte føie mig efter deres Ønske, da jeg paa den Tiid jeg ellers havde bestemt til at ride laae i en saa stærk Transpiration at jeg maatte vente en Time længere.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

August 1840.

x **23e Söndag.** Jeg var idag ligesaa feildig som igaar idet jeg maatte til [illegible] Studie af [illegible] jeg begyndte paa om Morgenen færdigt til Middag, og jeg mærkede nok at jeg nu først begyndte at see det rigtige [illegible] til [illegible] at male efter Naturen, men [illegible] forstille [illegible] som ikke [illegible] derfor ikke [illegible] gaaende uden Frugter; man bragte mig atter idag min lille [illegible] igjen, [illegible] som jeg havde [illegible] 600 [illegible] bidrog vist ikke lidt dertil, imidlertid havde denne [illegible] været forvoldt alvorlig Strid i blandt Hans Drengene, da han som bragte mig den [illegible] tilgavet [?] og den anden paastod atter at have hafft Deel i Opdagingen. Om Middagen, da jeg var aldeles træt af Arbeidet, og den [illegible] jeg havde hafft om mig, havde jeg [illegible] meget Underholdt, der havde en [illegible] hos Capitainen [illegible] meget [illegible] der var blot 15 Aar og havde alt 2 Börn. Jeg tilbragte Aftenen i [illegible] af [illegible] 2 Timer, førte min sædvanlige [illegible] og jeg drog og af [illegible] hvor jeg gjorde en Tegning af et Par, [illegible] der forstjente at males, [illegible] for [illegible] havde ikke nogen Papir dertil. Jeg [illegible] Girgenti [illegible] i Overmorgen. Min galante Caffe Wirth har lovet mig at besørge god Befordring for mig.

24e Mandag. Om Morgenen med Solens Opgang gik jeg ind hos Juno Lucina beliggende i den lille [illegible] Stedet, som om det end ikke blev det bedste jeg har gjort, dog vil [illegible] mig til mange [illegible] hvad [illegible] angaaer. Saasnart man i Girgenti overskrider den Deel af Landet, der tilhörer [illegible] til den gamle Stad, da er Naturen paa engang øde og ubebygget og det mærker man altid paa det [illegible] har jeg endnu [illegible] saamange i Sicilien som i [illegible] foregaae [illegible]. Til Middag gik jeg igjen som igaar til [illegible] med [illegible] hvor jeg efter at have [illegible] en Gruppe af Folkene, der var beskjeftigede med at tage Mandler ud af Skallerne. Siden gik jeg ud til [illegible] hvor jeg tegnede at flere smaa Studier til [illegible]. Da jeg om Aftenen kom tilbage til Byen havde den artige Caffe Wirth Herren Signor Raimondo Guarraci været saa god at faae Befordring til mig, saa at jeg nu om Gud vil i Morgen tidlig kan afreise. Det övrige af Aftenen gik hen med at pakke og [illegible] [illegible] bragt [illegible] af [illegible] for [illegible] bestilt [illegible] jeg havde [illegible], og [illegible]

25e Tirsdag. Om Morgenen Kl 5 var mit Töi oppakket, og da Caffeen var indtaget paa den sædvanlige [illegible] Maade, reed jeg ud af Byen. Veien var fuld af Folk, der bragte [illegible] til Byen eller [illegible] til Havnen, [illegible] var [illegible] og [illegible] eller ved tidligere Formiddagen til Agua Bastiglia, det smudsigste Sted jeg vel nogensinde har seet. Efter der at have gjort en [illegible] Hvile reed vi Kl 12 atter igjen paa Veien; [illegible] var [illegible] over all Maade [illegible] man [illegible] maatte man ride den [illegible] dag. Det [illegible] af Landet var nu for at passere [illegible] paa Miler Distance intet Huus eller Menneske, og hvad man

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

[illegible]

26 Onsdag [illegible] Palermo